

# INDOGRAPHY

## SIGNS OF RACE

*Series Editors:* Arthur L. Little Jr. and Gary Taylor

*Writing Race across the Atlantic World: Medieval to Modern*

Edited by Philip Beidler and Gary Taylor (January 2005)

*Buying Whiteness: Race, Culture, and Identity from Columbus to Hip-Hop*

By Gary Taylor (January 2005)

*English and Ethnicity*

Edited by Janina Brutt-Griffler and Catherine Evans Davies

(December 2006)

*Women & Others: Perspectives on Race, Gender, and Empire*

Edited by Celia R. Daileader, Rhoda E. Johnson, and Amilcar Shabazz

(September 2007)

*The Funk Era and Beyond: New Perspectives on Black Popular Culture*

Edited by Tony Bolden (August 2008)

*Race and Nature from Transcendentalism to the Harlem Renaissance*

By Paul Outka (August 2008)

*Weyward Macbeth: Intersections of Race and Performance*

Edited by Scott L. Newstok and Ayanna Thompson (January 2010)

*Richard Wright: New Readings in the 21st Century*

Edited by Alice Mikal Craven and William E. Dow (July 2011)

*Indography: Writing the "Indian" in Early Modern England*

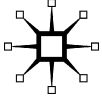
Edited by Jonathan Gil Harris (May 2012)

# INDOGRAPHY

WRITING THE "INDIAN" IN EARLY  
MODERN ENGLAND

Edited by  
*Jonathan Gil Harris*

palgrave  
macmillan



INDOGRAPHY

Copyright © Jonathan Gil Harris, 2012.

Softcover reprint of the hardcover 1st edition 2012

All rights reserved.

First published in 2012 by  
PALGRAVE MACMILLAN®  
in the United States—a division of St. Martin's Press LLC,  
175 Fifth Avenue, New York, NY 10010.

Where this book is distributed in the UK, Europe and the rest of the world,  
this is by Palgrave Macmillan, a division of Macmillan Publishers Limited,  
registered in England, company number 785998, of Houndmills,  
Basingstoke, Hampshire RG21 6XS.

Palgrave Macmillan is the global academic imprint of the above companies  
and has companies and representatives throughout the world.

Palgrave® and Macmillan® are registered trademarks in the United States,  
the United Kingdom, Europe and other countries.

ISBN 978-1-349-34421-5 ISBN 978-1-137-09076-8 (eBook)

DOI 10.1057/978-1-137-09076-8

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Indography : writing the "Indian" in early modern England / edited by  
Jonathan Gil Harris.

p. cm.—(Signs of race)

ISBN 978-0-230-34137-1 (hardback)

1. English literature—Early modern, 1500–1700—History and  
criticism. 2. Indians in literature. 3. East Indians in literature. I. Harris,  
Jonathan Gil.

PR428.I58153 2012

820.9'352997—dc23

2011044800

A catalogue record of the book is available from the British Library.

Design by Newgen Imaging Systems (P) Ltd., Chennai, India.

First edition: May 2012

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

# CONTENTS

<i>Acknowledgments</i>	vii
Introduction: Forms of Indography <i>Jonathan Gil Harris</i>	1
<b>I Indology: Discovery, Ethnography, Pathology</b>	
1 How to Make an Indian: Religion, Trade, and Translation in the Legends of Mõnçaide and Gaspar da Gama <i>Bindu Malieckal</i>	23
2 Looking for Loss, Anticipating Absence: Imagining Indians in the Archives and Depictions of Roanoke’s Lost Colony <i>Gina Caison</i>	43
3 From First Encounter to “Fiery Oven”: The Effacement of the New England Indian in <i>Mourt’s Relation</i> and Histories of the Pequot War <i>Thomas Cartelli</i>	57
4 Trafficking in Tangomóckomindge: Ethnographic Materials in Harriot’s <i>A Briefe and True Report</i> <i>Kevin Boettcher</i>	71
5 Translation and Identity in the <i>Dialogues in the English and Malaiiane Languages</i> <i>Melissa Walter</i>	85
6 Playing Indian: John Smith, Pocahontas, and a Dialogue about a Chain of Pearl <i>Karen Robertson</i>	105
7 Tobacco, Union, and the Indianized English <i>Craig Rustici</i>	117
8 Sick Ethnography: Recording the Indian and the Ill English Body <i>Jonathan Gil Harris</i>	133

## II Indopoesis: Poetry, Drama, Romance

- 9 Spenser's "Men of Inde": Mythologizing the Indian through  
the Genealogy of Faeries 151  
*Marion Hollings*
- 10 From Lunacy to Faith: Orlando's Own Private India in  
Robert Greene's *Orlando Furioso* 169  
*James W. Stone*
- 11 "Enter Orlando with a scarf before his face": Indians, Moors,  
and the Properties of Racial Transformation in Robert  
Greene's *The Historie of Orlando Furioso* 183  
*Gavin Hollis*
- 12 "Does this become you, Princess?": East Indian Ethopoetics  
in John Fletcher's *The Island Princess* 197  
*Jeanette N. Tran*
- 13 Playing an Indian Queen: Neoplatonism, Ethnography, and  
*The Temple of Love* 209  
*Amrita Sen*
- 14 Made in India: How Meriton Latroon Became an Englishman 223  
*Carmen Nocentelli*
- 15 "A Well-Born Race": Aphra Behn's *The Widow Ranter; or,  
The History of Bacon in Virginia* and the Place of Proximity 235  
*Sara Eaton*
- Afterword: Naming and Un-Naming "all the Indies": How  
India Became Hindustan 249  
*Jyotsna G. Singh*
- Notes on Contributors* 257
- Index* 261

## ACKNOWLEDGMENTS

This book began as a seminar at the Shakespeare Association of America (SAA) convention held in Chicago, 2010. I am grateful to the SAA trustees and program committee for supporting a somewhat unorthodox and decidedly non-Shakespearean topic. I am indebted to the students in my graduate seminars on “Becoming Indian” at George Washington University in 2008 and 2010; my discussions with them shaped the initial conceptualization of both the seminar and *Indography*. The detailed and supportive report of the anonymous reader for Palgrave greatly helped the contributors and me, as did the efforts of my past and present chairs at George Washington University—Jeffrey Cohen and Gayle Wald—who were instrumental in negotiating the award of a year’s leave in Delhi, India, during which time I was able to shepherd the volume to completion. Most of all, I am grateful to the contributors for their hard work over the past two years. As always, though, none of this would have been possible without Madhavi Menon.